

小水蟲輸不起

伊文絲四百自由式未游進八強，老美心碎，「遷怒」摘金的史密絲，用藥的耳語四處飄散。

禁藥」的耳語已在亞特蘭大迅速「飄」散開來。

面對種種質疑，史密絲以「這

些耳語只會激勵我更奮勇向前」「我是不屈服的鬥士，任何人的阻撓只會讓我更堅強，事實上，這種情勢幫助了我贏得勝利。」

「失敗的心情我曾有深刻體會，但不表示獎牌非她莫屬，尤其她事實沒有快過其他人。」

連續兩屆奧運失利後，史密絲表示，「三年半來，我全心投入訓練，生活中吃飯、睡覺以外，

只有游泳。」

史密絲賽後拒絕回答有關她新婚夫婿德布魯因的問題。德布魯因是荷蘭世界級鐵餅銀牌選手，三年前因禁藥問題，仍在禁賽期間。他表示，三年前遇到德布魯因後，他協助她改進了訓練方法，對她成績有很大幫助。他們上個月結婚。

儘管在美國不受歡迎，史密絲在國內還是被視為英雄，愛爾蘭總理布魯頓、都柏林市長林區，都馳電祝賀她的成就，並對她過去的努力表示敬佩。

史密絲 雙金后 俄羅斯一日雙金

奧運採訪團 / 亞特蘭大二十二日專電

●奧運游泳第三天，產生第一位「雙金」得主，愛爾蘭史密絲繼女子四百混後，再奪四百自金牌。另外，俄羅斯世界紀錄保持人波波夫、潘克拉托夫出擊，摘下兩面金牌。

史密絲的四百自金牌手下敗將，包括上屆金牌得主德國海絲，此項世界紀錄保持人美國的伊文絲則預賽第九無緣獎牌。但因史密絲四百自取得參賽資格較規定晚了一天，賽前、賽後均引發議論。俄羅斯游泳隊在金牌沈寂兩天後，今天由九一年來未有敵手的波波夫在男子一百自由式，世界紀錄人潘克拉托夫在男子兩百蝶式，力退群雄，一日雙金。

美國隊則在女子項目續有斬獲，十五歲小將包茲福特、老将何吉貝絲，二人分享一百仰金、銀牌。大陸的此項世界紀錄人賀慈紅則未游進決賽。

女子四百自由式接力，美國與大陸競爭激烈。由金花榮靖宜掛帥游第一棒的大陸隊保有此項世界紀錄，但獨木難撐大廈，美國隊自二棒起領先至終點，如願衛冕奧運金牌，並打破上屆美國隊的奧運紀錄。

7月22日決賽成績表

游泳	
女子400m自由式	
● ①史密絲 (愛爾蘭)	4分07秒25
②海絲 (德國)	4分08秒30
③維列惠絲 (荷蘭)	4分08秒70
男子100m自由式	
①波波夫 (俄羅斯)	48秒74
②霍爾 (美國)	48秒81
③伯吉斯 (巴西)	49秒02
女子100m仰式	
①鮑茲福特 (美國)	1分01秒19
②何吉貝絲 (美國)	1分01秒47
③克瑞爾 (南非)	1分02秒12
男子200m蝶式	
①潘克拉托夫 (俄羅斯)	1分56秒51
②馬爾耶 (美國)	1分57秒44
③顧德曼 (澳洲)	1分57秒48
女子400m自由式接力	
①美國隊	3分39秒29
②大陸隊	3分40秒48
③德國隊	3分41秒48
體操	
男子成隊賽	
①俄羅斯	576.778分
②大陸	575.539分
③烏克蘭	571.541分
舉重	
男子64公斤級	
①蘇里曼諾魯 (土耳其)	335kg
②留尼德斯 (希臘)	332.5kg
③肖建剛 (大陸)	322.5kg
射擊	
男子10公尺空氣步槍	
①卡茲貝柯夫 (俄羅斯)	695.7分
②懷伯 (奧地利)	695.2分
③阿馬特 (法國)	693.1分
擊劍	
女子鈍劍個人賽	
①巴提亞 (羅馬尼亞)	
②維札利 (義大利)	
③崔里尼 (義大利)	
男子鈍劍個人賽	
①博契尼 (義大利)	
②普呂莫內 (法國)	
③布瓦丹 (法國)	
柔道	
女子第5級	
①曹敏仙 (南韓)	
②史茲潘斯卡 (波蘭)	
③王翳波 (大陸)	
茲維爾斯 (荷蘭)	
男子第5級	
①全己盈 (南韓)	
②貝格達沙羅夫 (烏茲別克)	
③史畢特卡 (德國)	
何辛加 (荷蘭)	

註：為亞特蘭大時間
●為破世界紀錄
○為破奧運紀錄

【本報綜合外電報導】儘管女子四百自由式已經結束，但摘金的愛爾蘭女英雄史密絲，與世界紀錄保持人美國泳壇寵兒伊文絲之間口舌熱戰，似乎方興未艾。

伊文絲有史上最偉大女子長距離泳將美名、三屆奧運二十五歲的名將、本屆之前已有四面奧運金牌、長期保有女子四百、八百、千五百自由式世界紀錄、地

主國最愛的「小水蟲」，竟在國人面前游不進八強決賽。

史密絲只是一位一年多前還排不進世界前二十、唯一可相提並論的是同樣為三屆奧運的二十六歲「元老」，但也從未游進奧運前八，特別是取得四百自參賽資格時間較規定晚了一天，加上她藥檢未過禁賽中的新婚夫婿，使問題更趨複雜。

兩天前，史密絲在女子四百混合式，為愛爾蘭贏得百年奧運第一面游泳金牌時，美國媒體還為她喝采，就算她在四百自由式擊退上屆金牌得主德國海絲也不算什麼，但打敗了伊文絲，惹怒美國觀眾，對史密絲的一切質疑就浮上檯面了。

賽後記者會，伊文絲說，「我從來追求公平競賽，卻有人可以不按規距來，換個立場，她也會說「這不公平」。」「一年來她的快速進步，已引起各方注意。」說到激動處，「用藥騙子」的指控，差點從這位著名禁藥打擊者嘴中脫口而出。

當這位受人寵愛有加的「小水蟲」強忍淚水的畫面在電視上出

現後，美國人心碎了，加入了對史密絲各項質疑行動，「她使用

→世界紀錄保持人伊文絲，22日在女子四百自由式無法游進八強決賽，記者會上強忍眼淚，難掩落寞神情。
美聯社 / 傳真

